

northern  
light  
Mix & Match



# Lamp Holder with Fabric Covered Lead

Art.no 36-4269, 36-4270, 36-5425, 36-4355, 36-4356,  
36-5606, 36-5607, 36-5608, 36-6236-3/4/6  
36-6612, 36-6613, 36-6614, 36-6615

Model OCL-153

Please read the entire instruction manual before using the product and save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. If you have any questions regarding technical problems please contact our Customer Services.

## Safety

- All light fittings must be installed in accordance with current safety regulations to prevent life-threatening accidents. The installation of this light fitting should only be performed by someone with a good knowledge of electrical wiring. If you are at all unsure how to wire the light fitting, contact a competent electrician.
- This light fitting must only be used in clean and dry environments (IP20). Do not expose the light fitting to water, moisture or other liquids.
- Never attempt to tamper with or modify the product in any way.
- The bulbs can become very hot after use. Let them cool thoroughly before changing.

## Care and maintenance

Vacuum the lamp holder and lead when necessary.

Wipe the lamp holder using a clean, dry cloth.

## Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.

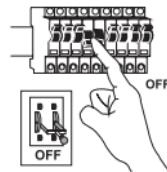


## Specifications

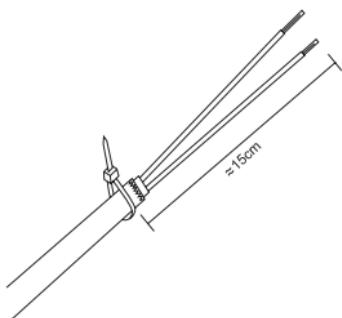
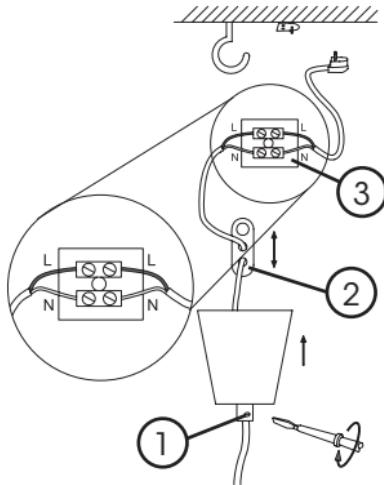
Power supply	220–240 V, 50 Hz
Light bulb	Max 1 × 60 W (36-6236-4 Max 1 × 46 W)
Base	E27
IP class	IP20

# Installation

**Note:** Always disconnect the power to the circuit you are working on by unscrewing the fuse or switching the circuit breaker off depending on the type of breaker system you have in your consumer unit.



1. Loosen the ceiling cup's strain relief screw (1) so that the lead moves freely.
2. Remove the terminal block (3), if necessary, from the hanging loop (2) in order to connect the incoming neutral wire (blue) to the terminal block terminal marked "N". Connect the incoming live wire (usually brown) to the terminal marked "L". **Note:** In Scandinavia it is allowed to connect a class II (non-earthed  plug (sold separately) to this lamp fitting.
3. Refit any removed terminal block back onto the plastic plate and adjust the lead to the desired length by threading it through the hanging loop.
4. Hook the hanging loop onto a ceiling bracket/hook.
5. Push the ceiling cup flush against the ceiling and tighten the strain relief screw securely.
6. If you should need to shorten the lead by cutting it, make sure that it is disconnected from the mains power supply. Attach the supplied cable tie 3 cm under the point where the lead is to be cut in order to prevent the fabric from fraying.



# Lamphållare med tygklädd sladd

Art.nr 36-4269, 36-4270, 36-5425, 36-4355, 36-4356,  
36-5606, 36-5607, 36-5608, 36-6236-3/4/6  
36-6612, 36-6613, 36-6614, 36-6615

Modell OCL-153

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtid  
bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data.  
Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter  
på baksidan).

## Säkerhet

- Lamphållaren måste installeras korrekt för att inte utgöra livsfara. Endast personer med nödvändig kunskap om elinstallationer får utföra denna installation. Om du är det minsta osäker på hur installationen ska utföras, kontakta behörig elektriker.
- Denna armatur får endast användas i torra och rena miljöer (IP20). Utsätt den inte för vatten, fukt eller annan vätska.
- Försök aldrig ändra eller modifiera lamphållaren på något sätt.
- Ljuskällan kan bli mycket het, låt den svalna innan den byts ut.

## Skötsel och underhåll

Dammsug lamphållaren och sladden vid behov, torka av lamphållaren med en ren, torr trasa.

## Avfallshantering

Denna symbol innebär att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.

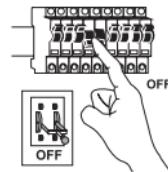


## Specifikationer

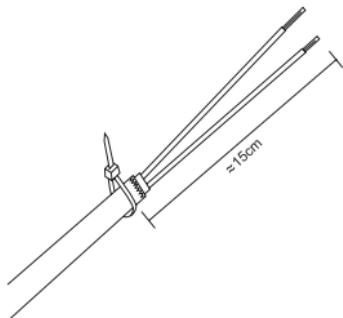
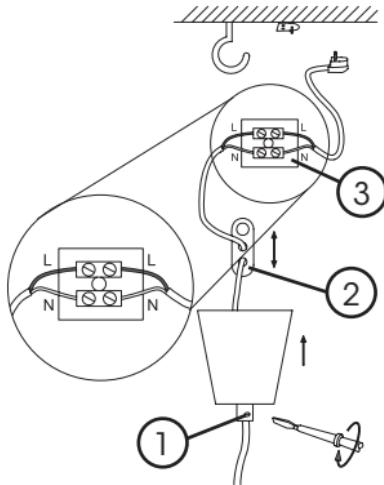
Nätanslutning	220–240 V, 50 Hz
Ljuskälla	Max 1 × 60 W (36-6236-4 Max 1 × 46 W)
Sockel	E27
IP-klass	IP20

# Installation

**Obs!** Bryt strömmen i den ledning du ska ansluta till, antingen med huvudströmbrytaren eller genom att skruva ur/slå ifrån säkringen i elcentralen.



1. Lossa dragavlastningsskruven (1) under takkoppen så att sladden löper fritt.
2. Ta ev. bort kopplingsplinten (3) från upphängningsöglan (2) och anslut inkommande noledare (blå) till kopplingsplintens terminal märkt "N". Anslut fasledare (normalt brun) till "L" på terminalen. **Obs!** Det är i Skandinavien möjligt att ansluta en klass II (ojordad  lampstickpropp (säljs separat) till denna armatur.
3. Sätt ev. tillbaka kopplingsplinten på plastbrickan och justera sladden till önskad längd genom att flytta den i upphängningsöglans hål.
4. Haka fast upphängningsöglan på fästet i taket.
5. Skjut upp takkoppen mot taket och dra fast dragavlastningsskruven.
6. Om du behöver klippa av sladden, försäkra dig om att den är bortkopplad från elnätet. Fäst medföljande buntband 3 cm under den punkt där sladden ska klippas av för att undvika att tyget splittas upp.



# Pæresokkel med stoffstrukket ledning

Art. nr. 36-4269, 36-4270, 36-5425, 36-4355, 36-4356  
36-5606, 36-5607, 36-5608, 36-6236-3/4/6  
36-6612, 36-6613, 36-6614, 36-6615

Modell OCL-153

Les brukerveileningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger om kundesenteret i denne bruksanvisningen).

## Sikkerhet

- Alle lysarmaturer må installeres riktig, ellers kan det føre til livsfarlige situasjoner. Kun personer med nødvendig kunnskap om elektriske installasjoner skal utføre montering av fast installasjon. Ved den minste usikkerhet, ta kontakt med fagfolk.
- Denne armaturen skal kun brukes i tørr og rene miljøer (IP20). Produktet må ikke utsettes for vann, fuktighet eller andre væsker.
- Produktet må ikke modifiseres eller endres på.
- Lyskilden kan bli svært varm, så la den avkjøles før den skiftes.

## Stell og vedlikehold

Støvsug pæresokkelen og ledningen ved behov. Pæresokkelen tørkes med en ren, tørr klut.

## Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.

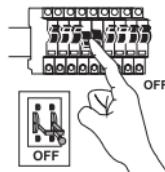


## Spesifikasjoner

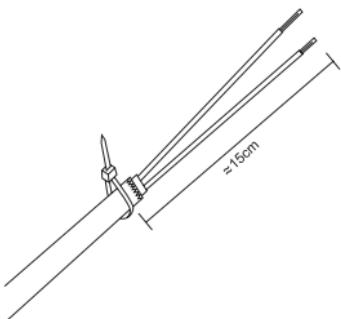
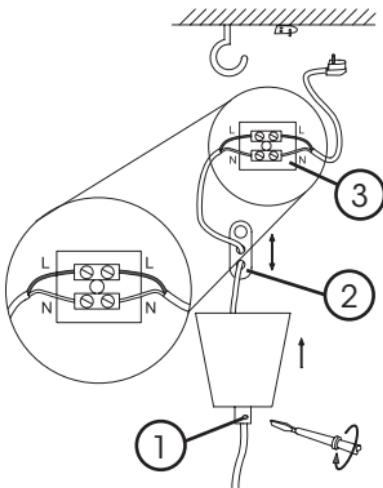
Spanning	220-240 V, 50 Hz
Lyskilde	Maks 1 × 60 W (36-6236-4 maks 1 × 46 W)
Sokkel	E27
IP-klasse	IP20

# Installasjon

**Obs!** Før installasjon, bryt strømmen i den ledningen du skal koble til, enten med hovedstrømbryteren eller ved å fjerne sikringen i sikringsskapet.



1. Løsne på trekkavlastningsskruen (1) under takkoppen slik at ledningen løper fritt.
2. Fjern ev. koblingsplinten (3) fra opphangsøglen (2). Koble de to lederne (vanligvis brun og blå).  
**Obs!** I Skandinavia kan en koble et lampestøpsel (selges separat) klasse II (ujordet til denne armaturen.
3. Sett ev. koblingsplinten tilbake på plastbrikken og juster ledningen i ønsket lengde ved å flytte den i opphangsøglens hull.
4. Opphangsøglen hukes fast i takfestet.
5. Skyv takkoppen opp til taket og trekk til trekkavlastningsskruen, som sitter nederst på takkoppen.
6. Hvis du må forkorte ledningen må du forsikre deg om at den er koblet fra strømnettet. Fest det medfølgende buntbåndet 3 cm under det punktet hvor ledningen skal klippes. Dette for å hindre at stoffet råkner.



# Lampunpidin ja kangaspääällystetty johto

Tuotenumero 36-4269, 36-4270, 36-5425, 36-4355, 36-4356  
36-5606, 36-5607, 36-5608, 36-6236-3/4/6  
36-6612, 36-6613, 36-6614, 36-6615

Malli OCL-153

Lue käyttöohjeet ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä ne tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

## Turvallisuus

- Lampunpidin tulee asentaa oikein hengenvaarantekijöiden välittämiseksi. Asennuksen saa suorittaa ainoastaan henkilö, jolla on riittävä taidot sähköasennuksien tekemiseen. Jos olet epävarma asennuksen tekemisestä, ota yhteyttä sähköasentajaan.
- Valaisimen saa asentaa ainoastaan kuivaan ja puhtaaseen tilaan (IP20). Älä altista valaisinta vedelle, kosteudelle tai muille nesteille.
- Älä muuta lampunpidintä millään tavalla.
- Lamppu voi kuumentua paljon käytön aikana. Anna lampun jäähtyä ennen sen vaihtamista.

## Puhdistaminen ja huolto

Imuroi lampunpidin ja johto tarvittaessa. Pyyhi lampunpidin puhtaalla ja kuivalla liinalla.

## Kierrättäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekäkaan. Ohje koskee koko EU-alueutta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrättäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käytämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



## Tekniset tiedot

Verkkoliitintä

220–240 V, 50 Hz

Lamppu

Enint. 1 x 60 W (36-6236-4 Enint. 1 x 46 W)

Kanta

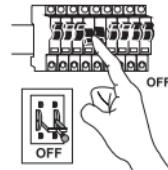
E27

Kotelointiluokka

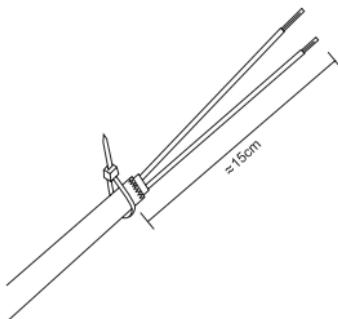
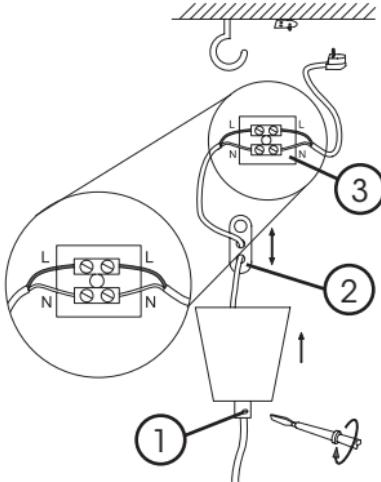
IP20

## Asennus

**Huom.! Sammutta liittävän kaapelin virta ennen lampunpitimen asentamista joko päävirtakytkimestä tai irrottamalla sulake tai kytikemällä se pois päältä sähkökaapista.**



1. Avaa kattokupissa olevaa vedonpoistoruuvia (1) siten, että johto kulkee vapaasti.
2. Irrota mahdollinen liitinrima (3) ripustussilmukasta (2) ja liitä sisääntuleva nollajohdin (sininen) liitinriman N-merkityyn liitääntään. Liitä vaihejohdin (yleensä ruskea) liitinriman L-merkityyn liitääntään.  
**Huom.! Pohjoismaissa tähän valaisimeen on mahdollista liittää luokan II (maadoittamaton ) lampunpistoke (myydään erikseen).**
3. Aseta mahdollinen liitinrima takaisin paikalleen ja säädä johto halutun mittaiseksi vetämällä sitä ripustussilmukan läpi.
4. Kiinnitä ripustussilmukka katon kiinnikkeeseen.
5. Työnnä kattokuppi kattoa vasten ja kiinnitä vedonpoisto.
6. Jos leikkaat johtoa lyhyemmäksi, varmista, että sähkövirta on katkaistu. Kiinnitä mukana tuleva nippuside 3 cm leikkauskohdan alapuolelle, jotta johdon kangaspäällyste ei rispaannu.





## SVERIGE

---

KUNDTJÄNST                    tel: 0247/445 00  
                                  fax: 0247/445 09  
                                  e-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET                        [www.clasohlson.se](http://www.clasohlson.se)

BREV                            Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

## NORGE

---

KUNDESENTER                  tlf.: 23 21 40 00  
                                  faks: 23 21 40 80  
                                  e-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT                      [www.clasohlson.no](http://www.clasohlson.no)

POST                            Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

## SUOMI

---

ASIAKASPALVELU              puh: 020 111 2222  
                                  sähköposti: [asiakaspalvelu@clasohlson.fi](mailto:asiakaspalvelu@clasohlson.fi)

INTERNET                        [www.clasohlson.fi](http://www.clasohlson.fi)

OSEOITE                        Clas Ohlson Oy, Kaivokatu 10 B, 00100 HELSINKI

## UNITED KINGDOM

---

INTERNET                        [www.clasohlson.co.uk](http://www.clasohlson.co.uk)